

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975

27 JUNI 1975

WETSONTWERP

tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Militair Geografisch Instituut hangt thans van het Ministerie van Landsverdediging af, omdat deze inrichting die in 1831 werd opgericht, uitsluitend om in militaire behoeften te voorzien, aanvankelijk ook alleen onder de leiding stond van Stafofficieren en vervolgens van officieringenieurs die uit de Applicatieschool voor Artillerie en Genie kwamen.

Deze afhankelijkheidstoestand is steeds blijven bestaan hoewel, wegens de toeneming van de behoeften van de burgerlijke besturen en ook wegens het feit dat privé-organen alsmede het grote publiek steeds vaker een beroep op het Instituut deden, de opdracht van dit Instituut werd verzuimd en zijn statuut werd gewijzigd :

— een eerste, maar bij het besluit van de Regent van 5 maart 1947, waarbij het Militair Cartografisch Instituut veranderd werd in een militaire wetenschappelijke en industriële instelling die Militair Geografisch Instituut werd genoemd;

— een tweede maal bij het koninklijk besluit van 28 september 1967 waarbij het op grond van het koninklijk besluit van 20 april 1965 als wetenschappelijke inrichting van de Staat van het eerste niveau werd erkend.

De budgettaire last veroorzaakt door de werking van het Instituut werd vanaf de oprichting steeds door de begroting van Landsverdediging gedragen.

De Regering streeft ernaar de internationale verbintenis sen na te leven die België heeft aangegaan terwijl nochtans het volume van de kredieten die voor Landsverdediging worden uitgetrokken zo veel mogelijk wordt beperkt. Het is derhalve zaak van de begroting van dit departement de uitgaven die niet bijdragen tot het in gereedheid brengen van de strijdkrachten te verwijderen door het afschaffen van de werkzaamheden die ze doen ontstaan of door het overdragen van de lasten op de departementen die het voordeel van die werkzaamheden genieten.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1974-1975

27 JUIN 1975

PROJET DE LOI

portant création de l'Institut géographique national.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

La dépendance actuelle de l'Institut Géographique Militaire du Ministère de la Défense nationale résulte de ce que cet établissement, créé en 1831 pour les besoins militaires uniquement, fut aussi encadré initialement par des officiers d'Etat-Major pris par des officiers ingénieurs issus de l'Ecole d'application de l'Artillerie et du Génie.

Cette situation de dépendance n'a pas été modifiée au fil du temps, quoique les besoins des administrations civiles et le recours de plus en plus fréquent d'organismes privés et du grand public à l'Institut aient entraîné l'élargissement de sa mission et la modification de son statut :

— une première fois, par l'arrêté du Régent du 5 mars 1947 érigant l'Institut Cartographique Militaire en un établissement scientifique et industriel militaire dénommé Institut Géographique Militaire;

— une deuxième fois, par l'arrêté royal du 28 septembre 1967 le reconnaissant, aux termes de l'arrêté royal du 20 avril 1965, comme établissement scientifique de l'Etat du premier niveau.

Depuis toujours la charge budgétaire afférente à son fonctionnement a été entièrement imputée au budget de la Défense nationale.

Le souci du gouvernement de respecter les engagements internationaux souscrits par la Belgique, tout en limitant au maximum le volume des crédits affectés à la Défense nationale impose d'éliminer du budget de ce département les dépenses qui ne concourent pas à la mise en condition des Forces Armées, par la suppression des activités qui les occasionnent ou le transfert des charges afférentes aux départements bénéficiaires de ces activités.

Negentig procent van de werkzaamheden van het Militair Geografisch Instituut zijn thans gericht op het vervaardigen en het bijwerken van de topografische basiskaart, het enige officiële metriek document dat bestaat en waarvoor het Instituut het monopolie bezit; de voornoemde topografische basiskaart wordt door de besturen van Rijk, provincie en gemeente, door tal van wetenschappelijke en industriële organen en zowel door onafhankelijke specialisten als door het grote publiek gebruikt.

De topografische basiskaart is voor talrijke departementen onontbeerlijk; zij is een hulpmiddel bij militaire studies en activiteiten (Landsverdediging), inzake burgerlijke bouwkunde (Openbare Werken), kadaster van de eigendommen (Financiën), beheer van het Rijkspatrimonium (Landbouw, Economische Zaken), organisatie van het vervoer en toerisme (Verkeerswezen), administratieve organisatie (Binnenlandse Zaken), onderwijs en vrijetidsbesteding (Nationale Opvoeding en Cultuur), zij wordt eveneens door het departement van Buitenlandse Zaken gebruikt voor de opname van de grenzen (prerogatief van de nationale soevereiniteit).

Buiten de hierboven opgesomde technische activiteiten en de andere louter technische opdrachten waaraan het Militair Geografisch Instituut zich in de toekomst wil wijden heeft het inderdaad opgehouden opdrachten van wetenschappelijk onderzoek te hebben waardoor het in 1967 als wetenschappelijke inrichting van de Staat kon worden erkend.

Uit wat voorafgaat blijkt dat ten aanzien van de evolutie en de aard van zijn activiteiten het Militair Geografisch Instituut de eisen niet meer vervult die zijn gesteld door het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, om zijn hoedanigheid van wetenschappelijke inrichting van de Staat te behouden.

Anderdeels, aangezien dit Instituut voor verschillende administraties werkt bestaat er geen enkele bijzondere reden om het integrerend deel te laten uitmaken van het Ministerie van Landsverdediging, alleen, integendeel, hiervan afhankelijk blijven is in zijn huidige structuur niet wenselijk.

Er behoort dus een juridische formule te worden gezocht ter vastlegging van deze feitelijke toestand en teneinde de volgende eisen overeen te brengen :

a) dat het Militair Geografisch Instituut inderdaad zijn kwalificatie van wetenschappelijke inrichting van de Staat heeft verloren;

b) dat er rekening moet worden gehouden met het feit dat dit Instituut niet alleen diensten bewijst aan het departement van Landsverdediging maar aan talrijke andere administraties, die de prestaties moeten laten factureren die hun aldus worden verstrekt;

c) dat dit Instituut, terwijl het met het Ministerie van Landsverdediging verbonden blijft, inzonderheid wat betreft zijn ontvangsten soepeler kan zorgen voor het beheer van zijn vermogen;

d) dat het voor de begrotingen van de betrokken departementen mogelijk wordt gemaakt bij te dragen in de werkingskosten van dit Instituut.

Deze oplossing wordt voorgesteld door dit wetsontwerp dat U ter goedkeuring wordt voorgelegd.

Het bestaat erin het huidig Militair Geografisch Instituut te vervangen door een instelling van openbaar nut die over een ruime autonomie beschikt; dit resultaat werd bekomen door op dit Instituut het regime toe te passen dat door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt voorbehouden voor de instellingen die in lijst B van artikel 1 hiervan worden aangeduid. Dit brengt met zich dat de nieuwe instelling de

Or, actuellement, nonante pour cent environ des activités de l'Institut Géographique Militaire sont consacrés à la production et à la tenue à jour de la carte topographique de base, le seul document métrique officiel, et monopolisé par l'Institut, utilisé par les administrations de l'Etat, provinciales et communales, par quantité d'organismes scientifiques et industriels, par des professionnels indépendants et le grand public.

La carte topographique de base est indispensable à de nombreux départements; elle est le support d'études et d'activités militaires (Défense nationale), de génie civil (Travaux publics), de cadastre des propriétés (Finances), de gestion du patrimoine national (Agriculture, Affaires économiques), d'organisation des transports et du tourisme (Communications), d'organisation administrative (Intérieur), d'enseignement et de loisirs (Education nationale et Culture); elle est également utilisée par le département des Affaires étrangères pour le levé des frontières (prérogative de la souveraineté nationale).

En dehors des activités techniques énumérées ci-dessus et des autres missions purement techniques auxquelles l'Institut géographique militaire compte se consacrer à l'avenir, il a, en fait, cessé d'avoir des missions de recherche scientifique qui lui avaient permis d'être reconnu en 1967 comme Etablissement scientifique de l'Etat.

Il résulte de ce qui précède qu'en égard à l'évolution et à la nature de ses activités, l'Institut géographique militaire ne remplit plus les conditions fondamentales requises par l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat pour garder sa qualité d'établissement scientifique de l'Etat.

D'autre part, cet Institut travaillant pour plusieurs administrations, il n'y a aucune raison particulière pour qu'il fasse partie intégrante du seul Ministère de la Défense nationale, au contraire le maintien de cette dépendance dans sa structure actuelle n'est pas souhaitable.

Il convient donc de rechercher une formule juridique consacrant cette situation de fait et permettant de concilier les impératifs suivants :

a) que l'Institut Géographique Militaire a, en fait, perdu sa qualification d'Etablissement scientifique de l'Etat;

b) qu'il doive être tenu compte du fait que cet Institut rend des services non seulement au département de la Défense nationale mais à beaucoup d'autres administrations, lesquelles doivent se voir facturer les prestations qui leur sont ainsi fournies;

c) que cet Institut, tout en gardant un lien avec le Ministère de la Défense nationale, puisse assurer la gestion de son patrimoine de façon plus souple notamment en ce qui concerne les recettes;

d) qu'il soit rendu possible aux budgets des départements intéressés d'intervenir dans les frais de fonctionnement de cet Institut.

Cette solution est proposée par le présent projet de loi soumis à votre haute approbation.

Il consiste à remplacer l'actuel Institut Géographique Militaire par un organisme d'intérêt public doté d'une large autonomie; ce résultat est obtenu en appliquant à cet Institut le régime que réserve la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt publics, aux organismes qu'il désigne dans la liste B de son article 1^e. Ceci implique que le nouvel organisme bénéficie de la large autonomie garantie par cette loi, qui constitue

ruime autonomie geniet die wordt gewaarborgd door deze wet, die trouwens om zo te zeggen het gemeen recht vormt van de instellingen van openbaar nut, terwijl zij aan een zekere controle vanwege de Regering onderworpen blijft.

Dit heeft ook de opheffing tot gevolg van het koninklijk besluit van 28 september 1967 tot vaststelling van de lijst, het niveau en de structuur van de wetenschappelijke inrichtingen die onder het Ministerie van Landsverdediging ressorteren wat betreft het Militair Geografisch Instituut.

Daar zij haar uitsluitend militaire binding verliest, zou de instelling haar huidige benaming verliezen om het Nationaal Geografisch Instituut te worden. Aangezien echter de toepassing van de voren genoemde wet van 16 maart 1954 vereist dat een departement wordt aangewezen waaronder het ressorteert en aangezien het noodzakelijk is de prioriteit te behouden die aan de werken voor Landsverdediging moet worden verleend, zou de instelling in kwestie onder de Minister van Landsverdediging ressorteren, zulks inzonderheid voor de controle die in artikel 9, § 1, van de wet van 16 maart 1954 is bepaald.

Dit zou een gelukkige oplossing brengen voor het probleem van de planning en van de coördinatie van de cartografische en topografische werkzaamheden op nationaal niveau, welke op dit ogenblik nog niet bestaan, met name door de aanwezigheid in het beheerscomité van de afgevaardigde der betrokken departementen.

Deze oplossing zou deze inrichting ook de soepelheid van financieel beheer bezorgen die door de industriële aard en de commercialisering van haar diensten en produkten wordt gevergd. Zij zou voor Landsverdediging het naleven van de prioriteit waarborgen die voor de behoeften ervan in vredetijd en in oorlogstijd moet worden voorbehouden terwijl de krijgsmacht geen verstrekkingen inzake militair personeel dient te leveren.

Deze formule doet ieder van de Ministeries die een beroep doen op de diensten van het Militair Geografisch Instituut, een subsidie ten bate van deze instelling ten laste nemen waarvan de wet de omvang bepaalt.

Kortom, het geheel van het wetsontwerp laat zich leiden door de zorg een instelling, die het land reeds kostbare diensten heeft bewezen, de mogelijkheid te bieden om haar taak nog beter te vervullen dank zij een statuut dat is aangepast aan de aard van haar werkzaamheden en aan een soepelere actie in het kader van de wet van 16 maart 1954 waarvan de modaliteiten van toepassing op deze instelling het voorwerp uitmaken van de hierna toegelichte artikelen.

Commentaar bij de artikelen.

Artikel 1.

Bij dit artikel wordt het Nationaal Geografisch Instituut opgericht en aan de wet van 16 maart 1954 onderworpen.

Art. 2.

Dit artikel vergt geen commentaar.

Art. 3.

Dit artikel slaat op de opdrachten van het Instituut. Het werd naar het Franse model opgesteld. Gelet evenwel op de oorsprong van deze instelling en op haar voornaamste verantwoordelijkheid wordt uitdrukkelijk voorzien in een voorrang voor de werken bestemd voor het Ministerie van Landsverdediging. Het is evident dat op deze plaats en

d'ailleurs en quelque sorte le droit commun des organismes d'intérêt public, tout en étant soumis à un certain contrôle de la part du Gouvernement.

Ceci entraîne également l'abrogation de l'arrêté royal du 28 septembre 1967 fixant la liste, le niveau et la structure des établissements scientifiques relevant du Ministre de la Défense nationale, en ce qui concerne l'Institut géographique militaire.

Perdant son rattachement exclusivement militaire, l'organisme perdrait sa dénomination actuelle pour devenir l'Institut géographique national. Mais comme l'application de la loi précitée du 16 mars 1954 requiert que soit désigné un département dont il relève, et compte tenu de la nécessité de maintenir la priorité à donner aux travaux pour la Défense nationale, l'organisme en question relèverait du Ministère de la Défense nationale, ceci notamment pour le contrôle prévu à l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 16 mars 1954.

Une telle solution résoudrait de manière heureuse le problème de la planification et de la coordination des activités cartographiques et topographiques au niveau national, inexistantes à l'heure actuelle, notamment par la présence au comité de gestion des délégués des départements intéressés.

Cette solution donnerait aussi à cet établissement la souplesse de gestion financière que commandent son caractère industriel et la commercialisation de ses services et de ses produits. Elle garantirait à la Défense nationale le respect de la priorité à réserver à ses besoins en temps de paix et en temps de guerre tout en libérant les Forces Armées des prestations en personnel militaire.

Cette formule met à charge de chacun des Ministères faisant appel aux services de l'Institut Géographique National un subside en faveur de cet organisme dont la loi fixe l'importance.

Pour nous résumer, l'ensemble du projet de loi s'inspire du souci de permettre à une institution, qui a déjà rendu de précieux services au pays, d'encore mieux accomplir sa mission grâce à un statut adapté à la nature de ses activités et à une souplesse d'action accrue dans le cadre de la loi du 16 mars 1954 dont les modalités d'application à cet organisme font l'objet des articles commentés ci-après.

Commentaire des articles.

Article 1.

Cet article crée l'Institut Géographique National et le soumet à la loi du 16 mars 1954.

Art. 2.

Cet article ne requiert aucun commentaire.

Art. 3.

Cet article a trait aux missions de l'Institut. Son libellé s'inspire de l'exemple français. Mais eu égard à son origine et à sa responsabilité première, il est prévu expressément une priorité pour les travaux du Ministère de la Défense nationale; il va de soi que, ici comme ailleurs dans la loi, l'emploi de l'expression « Ministère de la Défense

ook elders in de wet de uitdrukking « Ministerie van Landsverdediging » betrekking heeft op alle diensten en staven, alle besturen en eenheden die van het Ministerie van Landsverdediging afhangen; de voornoemde uitdrukking slaat dus ook op de Krijgsmacht.

Artt. 4 tot 8.

Bij deze artikelen wordt de Koning belast met de organisatie en de regeling der werking van het Instituut. De wet zelf voorziet in de eerste plaats in een comité van beheer dat het beraadslagend orgaan is en in een leidend ambtenaar die belast is met het dagelijks beheer; zo wordt aangesloten bij de praktische regeling die door de instellingen van openbaar nut wordt in acht genomen. In verband met deze gegevens mogen de volgende artikelen, waarin de voogdij van de regeling wordt besproken, niet worden uit het oog verloren.

Art. 9 en 10.

Aangezien het Instituut op grond van artikel 1, § 2, bij de instellingen van openbaar nut wordt gerangschikt die aan de wet van 16 maart 1954 zijn onderworpen, is het inderdaad juist dat automatisch een voogdijstelsel wordt in het leven geroepen. Aangezien het evenwel een instelling van categorie B volgens artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreft, ressorteert het besproken Instituut, in tegenstelling met de instellingen van categorie A die besturen met rechtspersoonlijkheid zijn, niet onder het hiërarchisch gezag van de Minister. Het scheen nochtans nuttig die voogdij nog te versterken door aan de Minister het recht te verlenen om een zaak naar zich te trekken; dit punt is het onderwerp van artikel 9.

Het artikel 10 past opnieuw het gemeen recht toe inzake controle op de instellingen van openbaar nut.

Art. 11.

Dit artikel schrijft maatregelen voor in verband met het ter beschikking stellen van het nieuwe instituut van de goederen die aanvankelijk door het thans bestaande Militair Geografisch Instituut werden gebruikt. Aan al de algemene regel inzake het ter beschikking stellen van de goederen die door het Instituut worden gebruikt kan nochtans bij koninklijk besluit een beperking worden opgelegd, zo het louter militair materieel betreft dat niet met de opdracht van het Instituut in verband staat.

Art. 12 tot 16.

Deze artikelen streven ernaar aan het nationaal Geografisch Instituut de middelen en de beheersautonomie te waarborgen die het voor het vervullen van zijn opdracht nodig heeft.

Art. 17.

Aangezien het Instituut een instelling van openbaar nut is die rechtspersoonlijkheid bezit zal het over zijn eigen personeel beschikken. Overeenkomstig artikel 11, § 1, van de wet van 16 maart 1954 moet het statuut van dit personeel derhalve bij koninklijk besluit worden vastgelegd. Gelet zowel op de oorsprong van het Instituut als op de voorrang voor de werken die voor Landsverdediging zijn bestemd, voorziet het ontwerp van wet in bijzondere maatregelen in verband met het personeel van Landsverdediging dat bij het Instituut zou kunnen worden aangewezen.

nationale » vise tous les services et états-majors, toutes les administrations et unités relevant du Ministère de la Défense nationale, y compris donc les Forces Armées.

Art. 4 à 8.

Ces articles attribuent au Roi l'organisation et le règlement du fonctionnement de l'Institut, la loi elle-même prévoyant en ordre principal un comité de gestion qui est l'organe délibérant et un fonctionnaire dirigeant qui est chargé de la gestion journalière, conformément à la pratique des organismes d'intérêt public. Il ne faut pas perdre de vue dans cet ordre d'idées les articles suivants, prévoyant la tutelle du gouvernement.

Art. 9 et 10.

Il est bien vrai que du fait que l'article 1^{er}, § 2, range l'Institut dans les organismes d'intérêt public soumis à la loi du 16 mars 1954, il est créé automatiquement un régime de tutelle. Mais comme il s'agit en l'occurrence d'un organisme de la catégorie B de l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954, l'Institut en question ne dépend pas, contrairement aux organismes de la catégorie A qui sont des administrations personnalisées, du pouvoir hiérarchique du Ministre. Il a cependant semblé opportun de conférer, outre la tutelle, un renforcement de celle-ci sous forme d'un droit d'évacuation du Ministre; ceci fait l'objet de l'article 9.

L'article 10 applique à nouveau le droit commun en matière de contrôle des organismes d'intérêt public.

Art. 11.

Cet article règle la mise à la disposition du nouvel institut, au départ des biens utilisés par l'actuel Institut géographique militaire. La règle générale de mise à la disposition des biens utilisés par l'Institut peut cependant subir une restriction par arrêté royal lorsqu'il s'agit de matériel purement militaire sans rapport avec la mission de l'Institut.

Art. 12 à 16.

Ces articles veulent garantir à l'Institut géographique national les moyens et l'autonomie de gestion que requiert l'accomplissement de sa mission.

Art. 17.

L'Institut, étant un organisme d'intérêt public doté de la personnalité juridique, aura son personnel propre. Conformément à l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 16 mars 1954, il faudra donc établir par arrêté royal le statut de ce personnel. Eu égard tant à l'origine de cet Institut qu'à la priorité des travaux pour la Défense nationale, le projet de loi prévoit des mesures particulières en ce qui concerne le personnel de la Défense nationale qui pourrait être affecté à l'Institut.

Art. 18.

Bij § 1 worden aan de burgerlijke werklieden van het Ministerie van Landsverdediging passende waarborgen inzake de pensioenregeling verstrekt door de instelling te doen ressorteren onder het stelsel van de wet van 28 april 1958. Deze aansluiting zal bij koninklijk besluit worden geregeld.

De § 2 strekt ertoe de moeilijkheden te verhelpen die de vereiste van de 30 dienstjaren zou kunnen doen rijzen voor de toekekening van een enig pensioen voor de diensten volbracht onder toepassing van verscheidene stelsels in de overheidssector, ingeval de voorwaarden van artikel 1 van de wet van 21 juli 1844 niet vervuld zijn met betrekking tot het laatste stelsel waaraan de betrokkene was onderworpen.

Art. 19.

Aangezien het om een Instituut gaat waarbij de werken voor Landsverdediging voorrang hebben en gelet op de zeer belangrijke rol die het Instituut ingeval van een conflict kan vervullen, biedt het ontwerp de mogelijkheid aan de Koning om in oorlogstijd van de bepalingen van de wet af te wijken. Aan het begrip oorlogstijd dient de betekenis te worden gegeven die in artikel 58 van het Wetboek voor militaire strafrechtspleging is opgenomen en die door toedoen van de jurisprudentie een algemeen principe is geworden (Cassatie, arrest van 4 maart 1940).

Art. 20 tot 23.

Deze artikelen strekken ertoe de werking van het Instituut te verzekeren op het ogenblik dat het de opvolger van het Militair Geografisch Instituut wordt, zulks voor een overgangsperiode van 2 jaar.

Art. 24.

De bepalingen van dit artikel hebben tot doel de verkregen rechten te beschermen van de leden van het burgerpersoneel die in dienst zijn bij het Militair Geografisch Instituut op de datum van de inwerkingtreding van deze wet.

Art. 25.

Dit artikel voorziet in de opheffingen welk vereist worden door de oprichting van het Instituut en dan zijn onderwerping aan de wet van 16 maart 1954.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede Kamer, de 21e april 1975 door de Minister van Landsverdediging en van Brusselse

Art. 18.

Le § 1^{er} assure aux ouvriers civils du Ministère de la Défense nationale les garanties convenables de pension par l'affiliation de l'organisme au régime de la loi du 28 avril 1958. Cette affiliation se fera par arrêté royal.

Le § 2 vise à pallier les difficultés que pourrait présenter l'exigence de 30 années de service pour l'octroi d'une pension unique pour des services prestés dans des régimes différents du secteur public, lorsque les conditions de l'article 1^{er} de la loi du 21 juillet 1844 ne sont pas remplies dans le dernier régime auquel a été soumis l'intéressé.

Art. 19.

Comme il s'agit d'un institut où les travaux de la Défense nationale ont priorité et eu égard au rôle très important que peut jouer l'Institut en cas de conflit, le projet prévoit la possibilité pour le Roi de déroger, en temps de guerre, aux dispositions de la loi. La notion de temps de guerre est celle reprise à l'article 58 du Code de procédure pénale militaire, dont la jurisprudence a fait un principe général (Cassation, arrêt du 4 mars 1940).

Art. 20 à 23.

Ces articles veulent assurer le fonctionnement de l'Institut au moment où il succède à l'Institut géographique militaire, et ceci pour une période transitoire de 2 ans.

Art. 24.

Les dispositions de cet article ont pour but de protéger les droits acquis des membres du personnel civil en service à l'Institut géographique militaire à la date de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 25.

Cet article établit les abrogations nécessitées par la création de l'Institut et sa soumission à la loi du 16 mars 1954.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale et des Affaires bruxelloises,

Aangelegenheden verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot oprichting van het National Geografisch Instituut », heeft de 21^e mei 1975 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp heeft tot doel het Militair Geografisch Instituut, dat thans een wetenschappelijke inrichting van de Staat van het eerste niveau is, om te vormen tot een instelling van openbaar nut die onderworpen zal zijn aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Naar aan de Raad van State is verklaard, zijn de voorafgaande akkoorden van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en van de Staatssecretaris voor Begroting en voor Wetenschapsbeleid gegeven.

In het indieningsbesluit behoren die akkoorden met hun datum te worden vermeld.

Onderzoek van de artikelen.

Artikel 1.

Aangezien de tot stand te brengen instelling er een van openbaar nut met eigen beheer zal zijn, is het onjuist te zeggen dat ze wordt opgericht « bij het Ministerie van Landsverdediging ». Voorgesteld wordt :

« Artikel 1. — § 1. — Onder de benaming « National Geografisch Instituut » hierna « Instituut » genoemd, wordt een publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht.

Die instelling ressorteert onder de Minister van Landsverdediging ».

Artikel 3.

De memorie van toelichting verduidelijkt :

« Het is evident dat op deze plaats en ook elders in de wet de uitdrukking « Ministerie van Landsverdediging » betrekking heeft op alle diensten en staven, alle besturen en eenheden die van het Ministerie van Landsverdediging afhangen; de voornoemde uitdrukking slaat dus ook op de Krijgsmacht ».

In overleg met de gemachtigde van de Regering wordt voor § 2 de volgende tekst voorgesteld :

« § 2. — Het Instituut mag werken uitvoeren voor rekening van derden.

Werken voor rekening van de Krijgsmacht of van het Ministerie van Landsverdediging genieten voorrang bij de uitvoering ».

Artikel 5.

§ 1. — Voorgesteld wordt de tekst onder 2 van het eerste lid als volgt te redigeren :

« 2. zes leden die de Minister van Landsverdediging vertegenwoordigen, van wie twee worden gekozen uit de Generale Staf, twee uit de Landmacht, één uit de Luchtmacht en één uit de Zeemacht ».

De tekst onder 3 moet nader bepalen welke vakverenigingen worden bedoeld en moet zeggen op welke wijze de drie leden door die verenigingen zullen worden voorgedragen (gezamenlijk, afzonderlijk ?).

In de tekst onder 4 leze men : « Drie leden voorgedragen door ... ».

Voor de tekst onder 5 wordt voorgesteld :

« 5. een lid voor elk ministerie waarvan de begroting in de behoeften van het Instituut helpt voorzien, voorgedragen door de Minister die hij vertegenwoordigt ».

Het tweede lid van § 1 zou als volgt kunnen worden geredigeerd :

« Met uitzondering van de voorzitter, worden de leden van het comité van beheer door de Minister van Landsverdediging voor ten hoogste vier jaar benoemd.

Hun mandaat kan worden verlengd ».

In § 2 moeten de woorden « van dit comité » als overbodig vervallen.

Artikel 9.

Artikel 9 heeft betrekking op het personeel en zou beter op zijn plaats zijn in hoofdstuk V « Personeel » van het ontwerp.

le 21 avril 1975, d'une demande d'avis sur un projet de loi « portant création de l'Institut Géographique National, a donné le 21 mai 1975 l'avis suivant :

L'objet du projet est de transformer l'Institut géographique militaire, qui est actuellement un établissement scientifique de l'Etat du premier niveau, en un organisme d'intérêt public qui sera soumis à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Il résulte des renseignements fournis au Conseil d'Etat que les accords préalables du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et du Secrétaire d'Etat au Budget et à la Politique scientifique ont été donnés.

L'arrêté royal de présentation devrait signaler que ces accords ont été obtenus et mentionner la date de ceux-ci.

Examen des articles.

Article 1.

L'objet du projet étant de créer un organisme d'intérêt public doté de l'autonomie de gestion, il n'est pas exact de dire que cet organisme est créé auprès du Ministère de la Défense nationale. La rédaction suivante est proposée :

« Article 1er. — § 1er. — Il est créé, sous la dénomination « Institut géographique national » dénommé ci-après « Institut », une personne juridique de droit public.

Cet organisme relève du Ministre de la Défense nationale ».

Article 3.

L'exposé des motifs précise :

« Il va de soi que, ici comme ailleurs dans la loi, l'emploi de l'expression « Ministère de la Défense nationale » vise tous les services et états-majors, toutes les administrations et unités relevant du Ministère de la Défense nationale y compris donc les forces armées ».

D'accord avec le décret du Gouvernement, le texte suivant est proposé pour le § 2 :

« § 2. — L'Institut peut exécuter des travaux pour compte de tiers.

Les travaux pour compte des forces armées ou du Ministère de la Défense nationale bénéficient de la priorité d'exécution ».

Article 5.

§ 1er. — Le texte suivant est proposé pour le 2 de l'alinéa 1er :

« 2. de six membres représentant le Ministre de la Défense nationale dont deux sont choisis parmi l'Etat-major général, deux parmi la Force terrestre, un parmi la Force aérienne et un parmi la Force navale ; »

Au 3 le texte doit préciser de quelles organisations syndicales il s'agit et la façon dont les trois membres seront proposés par ces organisations (conjointement, séparément ?).

Au 4, il est proposé d'écrire : « ... de trois membres proposés par ... ».

Le texte suivant est proposé pour le 5 :

« 5. d'un membre par ministère dont le budget contribue aux besoins de l'Institut, proposé par le Ministre qu'il représente ».

L'alinéa 2 du § 1er pourrait être rédigé comme suit :

« A l'exception du président, les membres du comité de gestion sont nommés par une durée de quatre ans au plus par le Ministre de la Défense nationale.

Leur mandat est renouvelable ».

Au § 2, les mots « dudit comité » sont inutiles et doivent être omis.

Article 9.

L'article 9, qui est relatif au personnel, trouverait mieux sa place au chapitre V « Personnel » du projet.

Artikel 10.

Over de vorm van dit artikel zijn een aantal opmerkingen te maken die verwerkt zijn in de hierna voorgestelde tekst :

« Artikel 10. — § 1. — Onverminderd de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, kan de Minister van Landsverdediging ... binnens een door hem bepaalde termijn die niet minder dan acht dagen mag belopen.

§ 2. — De beslissingen... op grond van § 1 van dit artikel neemt, mogen door het comité van beheer niet worden ingetrokken ».

Artikel 11.

In § 2 moeten de woorden « Minister van Financiën » worden vervangen door « Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort ».

Artikel 12.

Paragraaf 1, tweede lid, van dit artikel treft alleen een regeling voor een gedeelte van de roerende goederen die eigendom van het Instituut mochten zijn wanneer dit wordt ontbonden. De tekst zwijgt over de bestemming van de roerende en onroerende goederen welke het Instituut mocht verkrijgen. Het zou rationeler zijn de bestemming van de goederen geheel in deze wet te regelen of dat te doen in de wet die eventueel tot ontbinding van het Instituut zal overgaan.

Artikel 13.

§ 1. — De tekst onder 1 zou als volgt moeten beginnen :

« 1. Een op de Rijksbegroting uitgetrokken subsidie waarvan de last jaarlijks als volgt wordt verdeeld : ».

Artikel 16.

Dit artikel zou beter komen vóór artikel 14.

Artikel 17.

In de Franse tekst van § 2 moet worden gelezen : « ... la reprise de militaires... ».

Artikel 18.

In de Franse tekst van de §§ 1 en 2 moeten de woorden « droit(s) à pension » worden vervangen door « droit(s) à une pension ».

Voorgesteld wordt het opschrift van hoofdstuk VII als volgt te lezen : « Oorlogstijd ».

Artikel 19.

§ 1. — In oorlogstijd kunnen verschillende omstandigheden zich voordoen die een afwijking van de organisatie en de werkwijze van het Instituut kunnen wettigen. Een meer algemene tekst zou de voorkeur verdienen. Voorgesteld wordt :

« § 1. In oorlogstijd kan de Koning van de bepalingen van deze wet afwijken ».

Artikel 20.

Aangezien het Militair Geografisch Instituut zal worden ontbonden op de dag dat de wet in werking treedt, dienen de woorden « tot het wordt ontbonden » te worden vervangen door de woorden « op de dag dat deze wet in werking treedt ».

In het tweede lid, laatste volzin, moet het woord « definitief » worden geschrapt.

Artikel 23.

In dit artikel moet worden gelezen : « Gedurende de periode van twee jaar, bepaald in artikel 22, » in plaats van « Gedurende de periode van twee jaar die bij artikel 22, § 1, is voorgeschreven ».

Slotopmerking.

Het opschrift van hoofdstuk VIII zou als volgt kunnen worden geredigeerd : « Opheffings- en overgangsbepalingen ».

Article 10.

Cet article soulève quelques observations de forme dont il est tenu compte dans le texte proposé ci-après :

« Article 10. — § 1er. — Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Ministre de la Défense nationale ... dans le délai qu'il fixe, sans que ce délai... ».

2. — Les décisions... par application du § 1er du présent article ne peuvent être révoquées par le Comité de gestion ».

Article 11.

Au § 2, les mots « Ministre des Finances » doivent être remplacés par les mots « Ministre ayant le budget dans ses attributions ».

Article 12.

Le § 1er, alinéa 2 de cet article ne règle le sort que d'une partie des biens meubles qui seraient la propriété de l'Institut lors de sa dissolution. Le texte est muet quant à l'affection des biens meubles et immobiliers que l'Institut pourrait acquérir. Il serait plus rationnel que la question de l'affection des biens soit réglée dans son ensemble dans la présente loi ou réservée à la loi qui prononcera éventuellement la dissolution de l'Institut.

Article 13.

§ 1er. — Le début du 1 devrait être rédigé comme suit :

« 1. Un subside inscrit au budget de l'Etat et dont la charge est répartie annuellement de la manière suivante : ».

Article 16.

Cet article trouverait mieux sa place avant l'article 14.

Article 17.

Au § 2, il y a lieu d'écrire « ... la reprise de militaires... ».

Article 18.

Au §§ 1er et 2, il y a lieu de remplacer les mots « droit(s) à pension » par les mots « droit(s) à une pension ».

L'intitulé suivant est proposé pour le chapitre VII : « Temps de guerre ».

Article 19.

§ 1er. — En temps de guerre différentes circonstances peuvent se présenter qui justifieraient des dérogations à l'organisation et au fonctionnement de l'Institut. Un texte plus général serait souhaitable. La rédaction suivante est proposée :

« § 1er. — En temps de guerre le Roi peut déroger aux dispositions de la présente loi ».

Article 20.

Comme l'Institut géographique militaire sera dissous à la date d'entrée en vigueur de la loi, il y a lieu de remplacer les mots « jusqu'à la date de sa dissolution » par les mots « à la date d'entrée en vigueur de la présente loi ».

A l'alinéa 2, dernière phrase, le mot « définitivement » doit être supprimé.

Article 23.

Dans cet article, il y a lieu d'écrire « prévue à l'article 22 » au lieu de « prévue à l'article 22, § 1er ».

Observation finale.

Le chapitre VIII, pourrait être intitulé : « Dispositions abrogatoires et transitoires ».

Er moet immers een artikel zijn dat voorziet in de opheffing van het besluit van de Regent van 5 maart 1947 tot inrichting van het Militair Geografisch Instituut en van de bepaling die het Militair Geografisch Instituut heeft opgenomen in het koninklijk besluit van 28 september 1967 tot vaststelling van de lijst, het niveau en de structuur van de wetenschappelijke inrichtingen die onder het Ministerie van Landsverdediging ressorteren.

Dat artikel zou als volgt kunnen worden geredigeerd :

« Artikel — § 1. — Het besluit van de Regent van 5 maart 1947 tot inrichting van het Militair Geografisch Instituut, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 20 april 1950, de koninklijke besluiten van 30 mei 1953, 21 mei 1957, 30 december 1959, 23 mei 1962 en 25 oktober 1963, wordt opgeheven.

§ 2. — Artikel 1, 10, a, en artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 september 1967 tot vaststelling van de lijst, het niveau en de structuur van de wetenschappelijke inrichtingen die onder het Ministerie van Landsverdediging ressorteren, worden opgeheven ».

De kamer was samengesteld uit :

De Heren : J. Masquelin, kamervoorzitter;
H. Rousseau en J. van den Bossche, Staatsraden;
F. Rigaux en C. Deschamps, bijzitters van de afdeling wetgeving;
Mevrouw : J. Truyens, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. van den Bossche.

Het verslag werd uitgebracht door de heer Ch. Mendiaux, auditeur.

De Griffier,
J. TRUYENS.

De Voorzitter,
J. MASQUELIN.

En effet, il convient de prévoir un article abrogeant l'arrêté du Régent du 5 mars 1947 organisant l'Institut géographique militaire ainsi que la disposition inscrivant la mention « de l'Institut géographique militaire » dans l'arrêté royal du 28 septembre 1967 fixant la liste, le niveau et la structure des établissements scientifiques relevant du Ministère de la Défense nationale.

Cet article pourrait être rédigé comme suit :

« Article — § 1er. — L'arrêté du Régent du 5 mars 1947 organisant l'Institut géographique militaire, modifié par l'arrêté du Régent du 20 avril 1950, les arrêtés royaux des 30 mai 1953, 21 mai 1957, 30 décembre 1959, 23 mai 1962 et 25 octobre 1963, est abrogé.

§ 2. — L'article 1er, 10, a, et l'article 2 de l'arrêté royal du 28 septembre 1967 fixant la liste, le niveau et la structure des établissements scientifiques relevant du Ministère de la Défense nationale, sont abrogés ».

La chambre était composée de :

Messieurs : J. Masquelin, président de chambre;
H. Rousseau et J. van den Bossche, conseillers d'Etat;
F. Rigaux et C. Deschamps, conseillers de la section de législation;
Madame : J. Truyens, greffier..

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. van den Bossche.

Le rapport a été présenté par M. Ch. Mendiaux, auditeur.

Le Greffier,
J. TRUYENS.

Le Président,
J. MASQUELIN.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK I.

Oprichting en doel.

Artikel 1.

§ 1. — Onder de benaming « Nationaal Geografisch Instituut » hierna « Instituut » genoemd, wordt een publiek-rechtelijke rechtspersoon opgericht.

Die instelling ressorteert onder de Minister van Landsverdediging.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE I.

Création et objet.

Article 1er.

§ 1er. — Il est créé, sous la dénomination « Institut géographique national » dénommé ci-après « Institut », une personne juridique de droit public.

Cet organisme relève du Ministre de la Défense nationale.

§ 2. — Artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut gewijzigd, onder meer, bij het koninklijk besluit van 18 december 1957 en bij het koninklijk besluit n° 88 van 11 november 1967 wordt als volgt gewijzigd :

Bij de categorie B worden op de plaats die hun volgens het alfabet toekomt, de volgende woorden toegevoegd : « Nationaal Geografisch Instituut ».

Art. 2.

De zetel van het Instituut bevindt zich in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Art. 3.

§ 1er. — De opdracht van het Instituut bestaat erin, eventueel in verbinding met andere nationale, buitenlandse of internationale organen :

a) de werken uit te voeren die vereist zijn om op het nationale grondgebied de implanting en het onderhoud van een geodetisch net en een precisie-waterpassingsnet, de luchtfotografische overdekking alsook de vervaardiging en de bijwerking van de basiskaarten te verzekeren;

b) deze kaarten en de afgeleide kaarten te publiceren;

c) werken, studies en proefnemingen te ondernemen, die, binnen het raam van zijn werkzaamheden, van algemeen belang zijn.

§ 2. — Het Instituut mag werken uitvoeren voor rekening van derden.

Werken voor rekening van de Krijgsmacht of van het Ministerie van Landsverdediging genieten voorrang bij de uitvoering.

HOOFDSTUK II.

Organisatie en Werking.

Art. 4.

De Koning regelt de organisatie en de werking van het Instituut.

Art. 5.

§ 1. — Onder voorbehoud van de artikelen 8 en 9 van deze wet wordt het Instituut bestuurd door een comité van beheer dat is samengesteld uit :

1) een voorzitter die door de Koning wordt benoemd; bij staking van stemmen, beslist de stem van de voorzitter;

2) zes leden die de Minister van Landsverdediging vertegenwoordigen, van wie twee worden gekozen uit de generale staf, twee uit de landmacht, één uit de luchtmacht en één uit de zeemacht;

3) drie leden gezamenlijk voorgedragen door de vakorganisaties welke in uitvoering van de ter zake geldende wettelijke of reglementaire beschekkingen bij het Ministerie van Landsverdediging erkend zijn;

4) drie leden voorgedragen door het Verbond van de Belgische Ondernemingen;

§ 2. — L'article 1er de la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifié notamment par l'arrêté royal du 18 décembre 1957 et par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967, est modifié comme suit :

A la catégorie B, à leur place dans l'ordre alphabétique sont ajoutés les mots : « Institut géographique national ».

Art. 2.

Le siège de l'Institut se trouve dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

Art. 3.

§ 1. — L'Institut a pour mission, éventuellement en liaison avec d'autres organismes nationaux, étrangers ou internationaux :

a) d'exécuter les travaux nécessaires pour assurer, sur le territoire national, l'implantation et l'entretien d'un réseau géodésique et d'un réseau de nivellation de précision, la couverture photographique aérienne ainsi que l'établissement et la tenue à jour des cartes de base;

b) de publier lesdites cartes et les cartes dérivées;

c) d'exécuter les travaux, études et essais d'intérêt général dans les domaines de ses activités.

§ 2. — L'Institut peut exécuter des travaux pour compte de tiers.

Les travaux pour compte des forces armées ou du Ministère de la Défense nationale bénéficient de la priorité d'exécution.

CHAPITRE II.

Organisation et fonctionnement.

Art. 4.

Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement de l'Institut.

Art. 5.

§ 1er. — Sous réserve des articles 8 et 9 de la présente loi, l'Institut est administré par un comité de gestion composé :

1) d'un président nommé par le Roi; en cas de parité lors des votes du comité de gestion, la voix du président est prépondérante;

2) de six membres représentant le Ministre de la Défense nationale dont deux sont choisis parmi l'état-major général, deux parmi la force terrestre, un parmi la force aérienne et un parmi la force navale;

3) de trois membres proposés conjointement par les organisations syndicales agréées auprès du Ministère de la Défense nationale, en exécution des dispositions légales ou réglementaires applicables en l'occurrence;

4) de trois membres proposés par la Fédération des Entreprises belges;

5) een lid voor elk Ministerie waarvan de begroting in de behoeften van het Instituut helpt voorzien, voorgedragen door de Minister die hij vertegenwoordigt.

Met uitzondering van de voorzitter, worden de leden van het comité van beheer door de Minister van Landsverdediging voor ten hoogste vier jaar benoemd.

Hun mandaat kan worden verlengd.

§ 2. — De Koning kan, op voorstel van het comité van beheer, het aantal leden bedoeld in § 1, 2 tot 4 wijzigen.

Art. 6.

Het comité van beheer stelt zijn huishoudelijk reglement op dat ter goedkeuring aan de Minister van Landsverdediging wordt voorgelegd.

Art. 7.

§ 1. — Onder voorbehoud van de bepalingen van de artikelen 8 en 9 van deze wet beschikt het comité van beheer over alle bevoegdheden die voor de werking en het bestuur van het Instituut zijn vereist.

§ 2. — Het kan bepaalde bevoegdheden overdragen met mogelijkheid van sub-delegatie aan de leidende ambtenaar en de adjunct-leidende ambtenaar.

Art. 8.

§ 1. — Het Instituut wordt geleid door een leidend ambtenaar en een adjunct-leidende ambtenaar die door de Koning worden benoemd en ontslagen.

§ 2. — De leidende ambtenaar voert de beslissingen van het comité van beheer uit. De leidende ambtenaar is met het dagelijks beheer belast. Hij verzekert de werking van het Instituut. Hij leidt het personeel. Hij vertegenwoordigt het Instituut bij het verlijden van gerechtelijke en buitengerechtelijke akten en handelt op geldige wijze in naam en voor rekening van het Instituut zonder naar een beslissing of een mandaat vanwege het comité van beheer te moeten verwijzen.

§ 3. — Om de afhandeling van de zaken te vergemakkelijken, kan de leidende ambtenaar bepaalde bevoegdheden overdragen aan en bepaalde akten laten ondertekenen door één of meer personeelsleden op voorwaarde dat hij eerst het advies van het comité van beheer inwint. Alleen de leidende ambtenaar kan machtiging tot de subdelegatie van bevoegdheden verlenen.

HOOFDSTUK III.

Voogdij.

Art. 9.

§ 1. — Onverminderd de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, kan de Minister van Landsverdediging, wanneer het comité van beheer nalaat een maatregel te nemen of een handeling te verrichten die bij de wet of een koninklijk besluit is voorgeschreven, zich in de plaats

5) d'un membre par Ministère dont le budget contribue aux besoins de l'Institut, proposé par le Ministre qu'il représente.

A l'exception du président, les membres du comité de gestion sont nommés pour une durée de quatre ans au plus par le Ministre de la Défense nationale.

Leur mandat est renouvelable.

§ 2. — Le Roi peut, sur proposition du comité de gestion, modifier le nombre de membres visés au § 1^{er}, 2 à 4.

Art. 6.

Le comité de gestion établit son règlement d'ordre intérieur qui est soumis à l'approbation du Ministre de la Défense nationale.

Art. 7.

§ 1^{er}. — Sous réserve des articles 8 et 9 de la présente loi, le comité de gestion dispose de tous les pouvoirs nécessaires au fonctionnement et à l'administration de l'Institut.

§ 2. — Il peut déléguer certains de ses pouvoirs, avec possibilité de sub-délégation au fonctionnaire dirigeant et au fonctionnaire dirigeant adjoint.

Art. 8.

§ 1^{er}. — L'Institut est dirigé par un fonctionnaire dirigeant et un fonctionnaire dirigeant adjoint nommés et révoqués par le Roi.

§ 2. — Le fonctionnaire dirigeant exécute les décisions du comité de gestion. Le fonctionnaire dirigeant est chargé de la gestion journalière. Il assure le fonctionnement de l'Institut. Il dirige le personnel. Il représente l'Institut dans les actes judiciaires et extrajudiciaires et agit valablement au nom et pour compte de celui-ci sans avoir à justifier d'une décision ou d'un mandat du comité de gestion.

§ 3. — Pour faciliter l'expédition des affaires, le fonctionnaire dirigeant peut déléguer certains de ses pouvoirs, et la signature de certains actes, à un ou des membres du personnel, ceci sur avis du comité de gestion. Seul le fonctionnaire dirigeant peut autoriser des sub-délégations de pouvoirs.

CHAPITRE III.

Tutelle.

Art. 9.

§ 1^{er}. — Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains établissements d'utilité publique, le Ministre de la Défense nationale peut, lorsque le comité de gestion est en défaut de prendre une mesure ou d'accomplir un acte prescrit par la loi ou par un arrêté royal, se substituer à lui après l'avoir invité à

van dit comité stellen nadat het verzocht werd de maatregelen te treffen of de vereiste handelingen te verrichten binnen een door hem bepaalde termijn die niet minder dan acht dagen mag belopen.

§ 2. — De beslissingen die de Minister van Landsverdediging op grond van § 1 van dit artikel neemt, mogen door het comité van beheer niet worden ingetrokken.

Art. 10.

§ 1. — De Koning benoemt twee Regeringscommissarissen bij het Instituut : de ene op voorstel van de Minister van Landsverdediging en de andere op voorstel van de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort.

§ 2. — De voornoemde Regeringscommissarissen hebben elk een plaatsvervanger respectievelijk aangewezen door de Minister van Landsverdediging én door de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort.

HOOFDSTUK IV.

Goederen en middelen.

Art. 11.

§ 1. — De goederen die aan de Staat toebehoren en op de datum waarop deze wet moet worden toegepast aan het Militair Geografisch Instituut zijn toebedeeld, worden aan het Instituut toegewezen :

In volle eigendom, wat de roerende goederen betreft;
In huur, wat de onroerende goederen betreft.

Bij de ontbinding van het Instituut zal de wet die tot de ontbinding ervan overgaat de bestemming van de goederen van het Instituut regelen.

§ 2. — De § 1 is niet toepasselijk op de goederen die uitsluitend of voornamelijk voor militaire doeleinden worden gebruikt en bij een koninklijk besluit zijn aangewezen. Dit materieel zal nochtans voor een tijd die door de Koning wordt bepaald aan het Instituut worden toegewezen.

Art. 12.

§ 1. — De financiële middelen van het Instituut worden geleverd met name door :

1) een op de Rijksbegroting uitgetrokken subsidie waarvan de last jaarlijks als volgt wordt verdeeld : 16 % ten laste van elke begroting van de Ministeries van Landsverdediging, Openbare Werken, Financiën, Landbouw en Economische Zaken, 4 % ten laste van elke begroting van de Ministeries van Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken en Verkeerswezen en 2 % ten laste van elke van de twee begrotingen van de Ministeries van Nationale Opvoeding en van de begrotingen van de Ministeries van Nederlandse en Franse Cultuur.

- 2) leningen die het onder staatswaarborg mag uitgeven;
- 3) het produkt van alle verwezenlijkte verrichtingen;
- 4) giften en legaten;

prendre les mesures ou à accomplir les actes nécessaires dans le délai qu'il fixe, sans que ce délai puisse être inférieur à huit jours.

§ 2. — Les décisions prises par le Ministre de la Défense nationale par application du § 1^{er} du présent article ne peuvent pas être révoquées par le comité de gestion.

Art. 10.

§ 1^{er}. — Le Roi nomme auprès de l'Institut un commissaire du Gouvernement sur proposition du Ministre de la Défense nationale, et un commissaire du Gouvernement sur proposition du Ministre ayant le budget dans ses attributions.

§ 2. — Les commissaires du Gouvernement précités ont chacun un suppléant désigné respectivement par le Ministre de la Défense nationale et par le Ministre ayant le budget dans ses attributions.

CHAPITRE IV.

Biens et ressources.

Art. 11.

§ 1^{er}. — Les biens appartenant à l'Etat et affectés à l'Institut géographique militaire à la date d'application de la présente loi sont remis à l'Institut :

En pleine propriété, en ce qui concerne les biens meubles;
En location, en ce qui concerne les immeubles.

A la dissolution de l'Institut, la loi prononçant celle-ci réglera l'affectation des biens de l'Institut.

§ 2. — Le § 1^{er} ne s'applique pas aux biens à utilisation exclusivement ou principalement militaire et qui sont désignés par arrêté royal. Toutefois, ce matériel sera affecté à l'Institut pour le temps à déterminer par le Roi.

Art. 12.

§ 1^{er}. — Les moyens financiers de l'Institut sont fournis notamment par :

1) un subside inscrit au budget de l'Etat et dont la charge est répartie annuellement de la manière suivante : 16 % à charge de chacun des budgets des Ministères de la Défense nationale, des Travaux publics, des Finances, de l'Agriculture et des Affaires économiques, 4 % à charge de chacun des budgets des Ministères de l'Intérieur, des Affaires étrangères et des Communications, et 2 % à charge de chacun des budgets des deux Ministères de l'Education nationale et des budgets des Ministères de la Culture française et de la Culture néerlandaise;

- 2) des emprunts qu'il est autorisé à émettre, sous la garantie de l'Etat;
- 3) le produit de toutes opérations qu'il réalise;
- 4) des dons et des legs;

5) de huurgelden en verschuldigde sommen die het ontvangt;
6) de opbrengsten van zijn vermogen.

§ 2. — Terreinen van het openbaar domein kunnen voor het oprichten van gebouwen of voor elk ander nuttig geacht doel kosteloos aan het Instituut worden in vergunning gegeven; deze concessies worden tot wederopzeggens toe verleend.

Art. 13.

§ 1. — Met het oog op de uitvoering van zijn opdracht kan het Instituut gelijk welk recht verwerven of vervreemden of gelijk welke verbintenis aangaan; het kan onder meer onroerende goederen verwerven en vervreemden.

§ 2. — Het Instituut kan gelijk welke werkzaamheid verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks, geheel of gedeeltelijk op zijn opdracht betrekking heeft of van aard zou zijn om de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken.

Art. 14.

§ 1. — Wenst het Instituut bebouwde of niet-bebouwde eigendommen te verwerven of te vervreemden, dan wordt het Bestuur van de Belasting over de Toegevoegde Waarde van Registratie en Domeinen, dat bevoegd is om de vereiste akten te verlijden, met die opdracht belast.

§ 2. — De ambtenaren van dit bestuur kunnen ermee worden belast voort te gaan met het innen van de sommen die aan het Instituut verschuldigd zijn, zulks overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949.

Art. 15.

Het Instituut is met de Staat gelijkgesteld wat de postvrijdom en de voordeelen betreft die door de Regie voor Telegrafie en Telefonie worden toegekend.

HOOFDSTUK V.

Personnel.

Art. 16.

Met uitzondering van de leidende ambtenaar en de adjunct leidende ambtenaar wordt het personeel benoemd, bevorderd en ontslagen door de Minister van Landsverdediging nadat het comité van beheer een met redenen omkleed advies heeft uitgebracht. De Minister van Landsverdediging kan, zonder mogelijkheid van subdelegatie deze bevoegdheid overdragen aan de leidende ambtenaar wat de betrekkingen van niveau 3 en 4 betreft.

Art. 17.

§ 1. — De Minister van Landsverdediging kan burgerlijk of militair personeel dat het voordeel van zijn statuut blijft genieten ter beschikking van het Instituut stellen.

§ 2. — Het personeelsstatuut zal het mogelijk maken militairen of oud-militairen bij het personeel op te nemen volgens de voorwaarden die door de Koning zijn bepaald.

5) les loyers et redevances qu'il reçoit;
6) les revenus de son avoir.

§ 2. — Des terrains du domaine public peuvent être concédés à titre gratuit à l'Institut pour la construction de bâtiments ou à toute autre fin jugée utile; ces concessions sont accordées à titre précaire.

Art. 13.

§ 1^{er}. — Pour l'exercice de sa mission, l'Institut peut acquérir ou aliéner tous droits ou souscrire à toute obligation; il peut notamment acquérir et aliéner des immeubles.

§ 2. — L'Institut peut effectuer toutes les opérations de quelque nature qu'elles soient, se rapportant directement ou indirectement, en tout ou en partie, à sa mission ou qui seraient de nature à en faciliter la réalisation.

Art. 14.

§ 1^{er}. — Les acquisitions et aliénations de propriétés bâties ou non bâties à faire par l'Institut sont confiées à l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, qui a qualité pour passer les actes.

§ 2. — Les fonctionnaires de cette administration peuvent être chargés de poursuivre le recouvrement des créances de l'Institut conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

Art. 15.

L'Institut est assimilé à l'Etat quant à la franchise postale et quant aux avantages concédés par la Régie des Télégraphes et Téléphones.

CHAPITRE V.

Personnel.

Art. 16.

A l'exception du fonctionnaire dirigeant et du fonctionnaire dirigeant adjoint, le personnel est nommé, promu et révoqué par le Ministre de la Défense nationale après avis motivé du comité de gestion. Le Ministre de la Défense nationale peut déléguer ce pouvoir sans possibilité des subdélégation au fonctionnaire dirigeant pour ce qui concerne les emplois des niveaux 3 et 4.

Art. 17.

§ 1^{er}. — Le Ministre de la Défense nationale peut mettre du personnel civil ou militaire, avec maintien du statut de celui-ci, à la disposition de l'Institut.

§ 2. — La statut du personnel permettra la reprise de militaires ou d'anciens militaires dans le personnel de l'Institut, aux conditions fixées par le Roi.

HOOFDSTUK VI.

Pensioenen.

Art. 18.

§ 1. — Indien de wet van 28 april 1958 toepasselijk wordt gemaakt op de personeelsleden van het Instituut die, bij toepassing van de bepalingen van deze wet, aanspraak kunnen maken op een pensioen en die, vóór de inwerkingtreding van deze wet, het voordeel hebben genoten van artikel 2 van de wet van 12 april 1957 betreffende de burgerlijke werklieden van het Ministerie van Landsverdediging, kunnen die personeelsleden alsook hun recht verkrijgen zich, wat de voorwaarden inzake het openen van het recht op een pensioen en het berekenen ervan betreft, op de bepalingen van artikel 3 van voornoemde wet be-roepen.

§ 2. — Wat de personeelsleden van het Instituut betreft die hun rechten op pensioen op de leeftijd van 65 jaar kunnen doen gelden en krachtens de wet van 28 april 1958 aanspraak op een pensioen kunnen maken, bestaat, in afwijking van de bepalingen van de wet van 14 april 1965, het recht op een enig pensioen dat bij artikel 2 van de voormelde wet is bepaald, zo de diensten die achtereenvolgens bij het Militair Geografisch Instituut en bij het Nationaal Geografisch Instituut werden verricht, twintig jaar bereiken.

HOOFDSTUK VII.

Oorlogstijd.

Art. 19.

§ 1. — In oorlogstijd kan de Koning van de bepalingen van deze wet afwijken.

§ 2. — Voor de toepassing van § 1 hiervoren begint de oorlogstijd op de dag van de mobilisatie die bij een koninklijk besluit is bepaald en eindigt op de dag waarop het leger, bij toepassing van een koninklijk besluit, opnieuw op voet van vrede wordt geplaatst.

HOOFDSTUK VIII.

Opheffings- en overgangsbepalingen.

Art. 20.

Het Instituut wordt in de plaats van de Staat gesteld voor het betalen van de schulden en het invorderen van de verschuldigde bedragen die voortvloeien uit de werking van het Militair Geografisch Instituut op de dag dat deze wet in werking treedt.

De Minister van Landsverdediging kan evenwel, in overeenkomst met de Minister van Financiën, in een overgangsperiode voorzien gedurende dewelke de rekenplichtige der geldmiddelen bij het Militair Geografisch Instituut ten behoeve van de Staat de schulden blijft invorderen die reeds bestonden vóór de datum waarop deze wet moet worden toegepast. De overeenkomstige ontvangsten worden aan het Instituut overgemaakt.

CHAPITRE VI.

Pensions.

Art. 18.

§ 1^{er}. — Si la loi du 28 avril 1958 leur est rendue applicable, les membres du personnel de l’Institut qui peuvent prétendre à une pension en exécution des dispositions de cette loi et qui, avant l’entrée en vigueur de la présente loi, ont bénéficié de l’application de l’article 2 de la loi du 12 avril 1957 relative aux ouvriers civils du Ministère de la Défense nationale, ainsi que leurs ayants droits, peuvent se prévaloir quant aux conditions d’ouverture du droit à une pension et au mode de calcul de celle-ci des dispositions de l’article 3 de ladite loi.

§ 2. — Pour les membres du personnel de l’Institut admis à faire valoir leurs droits à une pension à l’âge de 65 ans et qui peuvent prétendre à une pension en vertu de la loi du 28 avril 1958, le droit à une pension unique prévu par l’article 2 de la loi du 14 avril 1965 existe, par dérogation aux dispositions de cette dernière loi, si les services rendus successivement à l’Institut géographique militaire et à l’Institut géographique national atteignent vingt ans.

CHAPITRE VII.

Temps de guerre.

Art. 19.

§ 1^{er}. — En temps de guerre le Roi peut déroger aux dispositions de la présente loi.

§ 2. — Pour l’application du § 1^{er} ci-dessus, le temps de guerre commence au jour fixé par arrêté royal pour la mobilisation de l’armée et prend fin au jour fixé par arrêté royal pour la remise de l’armée sur pied de paix.

CHAPITRE VIII.

Dispositions abrogatoires et transitoires.

Art. 20.

L’Institut est substitué à l’Etat pour le paiement des dettes et le recouvrement des créances résultant du fonctionnement de l’Institut géographique militaire à la date d’entrée en vigueur de la présente loi.

Toutefois, le Ministre de la Défense nationale peut, de commun accord avec le Ministre des Finances, fixer une période de transition pendant laquelle le comptable en deniers de l’Institut géographique militaire continue à recouvrer les créances en faveur de l’Etat, nées avant la date d’application de la présente loi. Les recettes correspondantes seront versées à l’Institut.

Art. 21.

Opdat het Instituut zijn werkzaamheden zou kunnen voortzetten, kan de Koning, in de vorm van een dotation en voor de bedragen die Hij bepaalt, de begrotingsmiddelen ter beschikking van het Instituut stellen die ten behoeve van het Militair Geografisch Instituut op de begroting van het Ministerie van Landsverdediging zijn uitgetrokken.

Deze maatregel heeft betrekking op titels I, II en IV van de voornoemde begroting van het jaar gedurende het welk deze wet in werking treedt, en, in voorkomend geval, op dezelfde begroting van het volgende jaar.

Art. 22.

Het militair en burgerlijk personeel dat bij het Militair Geografisch Instituut in dienst is op de datum waarop deze wet in werking treedt en zijn loopbaan niet bij het Instituut wenst voort te zetten, kan van ambtswege met behoud van verkregen rechten voor een periode van ten hoogste 2 jaar bij het Instituut worden gedetacheerd.

Art. 23.

Gedurende de periode van 2 jaar bepaald in artikel 22 omvat het comité van beheer, benevens de leden die in artikel 5, § 1, 2 tot 5 zijn vermeld, een lid dat op voordracht van de Algemene Centrale van de militaire Syndicaten door de Minister van Landsverdediging wordt benoemd.

Art. 24.

De leden van het wetenschappelijk personeel, van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel, in dienst bij het Militair Geografisch Instituut op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, behouden in hun nieuwe affectatie de rechten die ze verworven hebben.

Art. 25.

§ 1. — Het besluit van de Regent van 5 maart 1947 tot inrichting van het Militair Geografisch Instituut, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 20 april 1950, de koninklijke besluiten van 30 mei 1953, 21 mei 1957, 30 december 1959, 23 mei 1962 en 25 oktober 1963, wordt opgeheven.

§ 2. — Artikel 1, 1^o, a), en artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 september 1967 tot vaststelling van de lijst, het niveau en de structuur van de wetenschappelijke instellingen die onder het Ministerie van Landsverdediging ressorteren, worden opgeheven.

Gegeven te Brussel, op 20 juni 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Art. 21.

En vue d'assurer les activités de l'Institut, le Roi peut, sous forme de dotation, et pour les montants qu'il détermine, mettre à la disposition de l'Institut les moyens budgétaires figurant au budget du Ministère de la Défense nationale en faveur de l'Institut géographique militaire.

Cette mesure concerne les titres I, II et IV dudit budget afférent à l'année au cours de laquelle la présente loi entre en vigueur et, s'il échoue, le même budget de l'année suivante.

Art. 22.

Le personnel militaire et civil en fonction à l'Institut géographique militaire à la date d'entrée en vigueur de la présente loi et non désireux de poursuivre sa carrière à l'Institut, peut y être détaché d'office avec maintien des droits acquis pour une période de 2 ans au maximum.

Art. 23.

Pendant la période de 2 ans prévue à l'article 22, le comité de gestion comprend, outre les membres cités à l'article 5, § 1, 2 à 5, un membre nommé par le Ministre de la Défense nationale sur proposition de la Centrale générale des Syndicats militaires.

Art. 24.

Les membres du personnel scientifique, du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service, en service à l'Institut géographique militaire au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, conservent, dans leur nouvelle affectation, les droits qu'ils ont acquis.

Art. 25.

§ 1^{er}. — L'arrêté du Régent du 5 mars 1947 organisant l'Institut géographique militaire, modifié par l'arrêté du Régent du 20 avril 1950, les arrêtés royaux des 30 mai 1953, 21 mai 1957, 30 décembre 1959, 23 mai 1962 et 25 octobre 1963, est abrogé.

§ 2. — L'article 1^{er}, 1^o, a, et l'article 2 de l'arrêté royal du 28 septembre 1967 fixant la liste, le niveau et la structure des établissements scientifiques relevant du Ministère de la Défense nationale, sont abrogés.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.